



designed for scientists

Werkskalibrierschein Proprietary Calibration Certificate

Zertifikat-Nr. / Certificate No.: Example / Beispiel

Ident-Nr. / Ident No.:

Bezeichnung / Designation:

Serien-Nr. / Serial No.:

Auftrags-Nr. / Commission No.:

Auftraggeber / Customer:

Qualitätssicherung

Hiermit bestätigen wir, dass das IKA-Produkt in Anlehnung an die DIN EN ISO 9001 Qualitätssicherungssysteme kalibriert wurde. Die für die Kalibrierung verwendeten Messeinrichtungen werden regelmäßig kalibriert und sind auf die nationalen Normen der Physikalisch Technischen Bundesanstalt (PTB) Deutschlands oder auf andere nationale Normale rückführbar. Wo keine nationalen Normale existieren, entspricht das Messverfahren den derzeit gültigen technischen Regeln und Normen. Für die Einhaltung einer angemessenen Frist zur Wiederholung der Kalibrierung ist der Benutzer verantwortlich.

Quality Assurance

Hereby we confirm that the IKA-product was calibrated according to the DIN EN ISO 9001 quality assurance system. The measuring installations used for calibration are regularly calibrated and traceable to the national standards of the national standards of the German Federal Physical Technical Institute (PTB) or other national standards. Should no national standards exist, the measuring procedure corresponds with the technical regulations and norms valid at the time of the measurement.

Dieser Kalibrierschein darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden. Auszüge oder Änderungen bedürfen der Genehmigung durch die IKA-Werke GmbH & Co. KG.

This calibration certificate may not be reproduced other than in full except with the permission of the IKA-Werke GmbH & Co. KG.

Staufen

01.01.1900

Stefan Meidroth – Director Quality

Example / Beispiel

Ort, Datum / Place, Date

Vorgesetzter - Funktion / Supervisor - Function

Abnahmebeauftragter / Inspection representative

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig. (DIN EN 10204, Abschnitt 5) /
This document was created electronically and is valid without signature. (DIN EN 10204, Chapter 5)



designed for scientists

Werkskalibrierschein Proprietary Calibration Certificate

Zertifikat Nr. / Certificate No.: Example / Beispiel

Messeinrichtung / Measuring equipment

Referenz / reference	Prüfmittel- Nr. / gauge No.

Umgebungsbedingungen / ambient conditions

Temperatur / temperature [°C]:	Feuchte / humidity [% rF / % RH]:
--------------------------------	-----------------------------------

Kalibrierwerte / Calibrating values

Sollwert / Nominal value	Messwert / Actual value:	Zulässige Abweichung / Allowed Deviation
<input type="checkbox"/> Display ± 2digit Einstellunsicherheit / Adjusting uncertainty	± 0,5% Messunsicherheit / Measurement uncertainty	
<input type="checkbox"/> Scale ± 10% Einstellunsicherheit / Adjusting uncertainty		

Gerät ist: / unit is: i.O. /OK n.i.O. / NOK

Staufen 01.01.1900 Stefan Meidroth – Director Quality	Example / Beispiel
Ort, Datum / Place, Date Vorgesetzter - Funktion / Supervisor - Function	Abnahmebeauftragter / Inspection representative

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig. (DIN EN 10204, Abschnitt 5) /
This document was created electronically and is valid without signature. (DIN EN 10204, Chapter 5)